格言

(一)積而能散。
(二)君子周急不繼富。
(三)與其爲無益以求冥福，不若爲有益以益生人。
(四)登山不以艱險而止，積善不以窮否而怨。

魏徵是人日之人

風土人情

魏帝問：「何故名人日？」魏收引董勛答問一至七日之禮俗爲對。又魏徵出使歸，七日謁見，唐太宗之曰：「今日卿至，可謂人日。」是人日之人，實有其爲人之歷史。 羅浮生 (下)

因畏卿嗔，故中輟耳。」又一次帝獵得佳鷂，自臂挽之，適望見徵至奏事，急匿於懷中，徵故慢奏事，良久不已，以致鷂竟死於懷中。此皆徵之敢諫，而爲太宗所畏之人也。貞觀中，令狐德棻，孔穎達等修周，隋，梁，陳，齊五史，徵綜爲損益撰定，人稱良史。又以戴聖禮記，編次不倫，乃爲類禮二十卷，太宗命珍藏於秘府。此乃徵有良史才，而爲太宗所敬重之人也。徵前後凡上二百餘奏，無不凱切當心，受帝嘉納。及徵薨後，太宗臨朝嘆曰：「以銅爲鑑，可正衣冠，以古爲鑑，可知興替；以人爲鑑，可明得失，朕常寶此三鑑，今魏徵逝，失一爲鑑矣。」建封鄭國公，謚文貞。後太宗圖功臣於凌烟閣，每登臨時觀及徵像，輒賦詩痛悼。此又徵之可明得失，而爲太宗所借鑑之人也由是觀之，魏徵之爲太宗所取，所畏，所敬，所鑑，固由某本人善於爲人，故太宗以忠良之人視之，更以人日之人稱之，可見人生世上，能夠眞正做人，良非容易。

元眞（禾旁）有云：「昔我太宗文皇帝以魏徵爲人鏡，姦膽形於下，逆耳聞於上。」如魏徵其人者，誠不愧稱爲人日靈辰之人，吾人已爲萬物之靈，雖不能有魏徵之事功，但不能無魏徵之膽氣，夫如是，而後可配做人，使得奸人無所遁其形影，是則人日之日，其由來意義實重而且大矣。

神女石記

—莊 明— (下)

又恍若有所深思，脈脈含情，當陽光普照，萬道金光，絢麗燦爛，像披在她身上的金裝寶飾一般光采奪目，宋玉的「神女賦」中的神女夢會楚襄王，就把這塊神女石莊染得有聲有色。

又傳說神女原是天上西王母的公主瑤姬雲遊至此，見有十二條惡龍興風作浪，騷亂人間，神女頓起仁慈之心，用法把十二條龍點化成爲十二座峯。但高峰陵脈犬牙交錯，造成水道不通，山洪溢漲，所以神女授天書給大禹治水，大禹經四載，闢山疏道，引流入海，這樣纔算把十二條惡龍治服。

爲感謝神女的功德，後人在山中建有神女廟及授書台，以垂永念，至今舊迹仍在，神女廟中的神女像是用良木雕所，高約三尺，神又髮髻高聳，眼眶深注，朱唇微啓，左右各一侍女捧黃綾寶卷及印盒，維妙維肖栩栩如生。

十二峰的聞名在于它的險山惡水，相得益彰，試想在這巉岩林立，山峰高穿入雲，脚下湍流急水，洶湧咆哮，居高臨下，實在胆寒。

「補漏」昨十九日全欄詩由何焯賢君自香港投寄者，今登明。

雷孚基磐既已惠貺其詩集「莘園吟草」又辱承佳咏見贈感紉之餘爰賦俚句以謝

蔣安翹

何幸逢高士　春風拂草堂
一朝霑雨露　萬物茁煇煌
莘藻連城貴　萊衣嬉日長
倫常欽樹範　不負繼書香
春宵雨

西雅圖師亮

梨花院落重門掩，沉沉篆烟初定。灑霧廉纖，吹風淅瀝，偏是殘宵人靜。醉牛夢醒，奈翠被生寒，玉爐香冷。一片瀟瀟，隔窗愁與寸心警。

迢迢歸路正杳，記闌干倚遍，同賦幽景。暗草埋魂，窮塵委骨，一霎繁華無影。簷聲漸硬，怕小院明朝，落紅堆徑。苦對孤燈，聽它清夜永。

蝶戀花

（詞）　无庵

日日江頭愁遠水，明月來時，清淚注汪地。十丈塵太胡此醉，釀方千古沉佳麗。一味狂歡誰與記，宛宛垂楊，飛墜還飛起。除博人憐無好計，休尋往事添憔悴。

倦理鬢雲攏玉柱，夢外笙歌，夢裏空相覷。曾博君王回一顧，明珠百斛恣權取。一霎東風驚碧樹，小閣窗閒，盡日濛濛霧。解得香囊尋繫處，不辭夜夜隨潮去。

春事隔鄰無可說，十里香風，不耐繡帘揭。臨水折花心膽裂，舞腰酒面空拋撒。媚向行人羞未得，顧影矜持，好夢成銷歇。一覺年華如過翼，沉沉恨海茫茫月。

財神門神

南宮 搏 (二)

一根鋼鞭作爲武器，他和協助西歧的玉虛宮門下的諸弟子作戰，最初是勝利的，他最先用三種法寶，一是飛鞭，二是縛龍索，三是定海珠，其中以定海珠爲最大的寶貝，作者說後來在釋教化爲二十四諸天，但這類寶珠給燃燈道人收去了，於是趙公明到海島仙山，和他的妹子借了金蛟剪來復仇，這金蛟剪，就是影射後來的剪刀的，這武器厲害非凡玉虛宮門下的許多大弟子均無法抵敵，於是，有一個西崑崙山的散人陸壓前來幫忙（這人是封神榜上最神奇的一個，傳說是火中的精英），用攝魂法把趙公明弄死了，這攝魂法是紮一個草人，上書趙公明的姓名等項，由姜太公拜了二十一日，那陸壓便用桑枝弓桃木箭對了草人射三箭，趙公明即時死了。

這樣的故事當然荒誕而且不通，像趙公明那樣大神通的人，怎麼會被小術所愚而至於不起呢？

至於封神榜記趙公明的成神，則在周武王成功之後，姜太公把在戰爭中死亡的將士，一律封神，這也是封神榜的來歷，書中記趙公明的封號和職掌如下：「特勅封爾爲金龍如意，正一龍虎玄壇眞君之神，率領部下四位正神，迎祥納福，追逃捕亡，爾其欽哉！」

依照封神榜所述，趙公明也非專職的財神，據最近的考證，封神榜成書是明代，那末，當時的觀念中趙公明還有追逃捕亡的工作，無怪他要騎虎執鞭了。不過，封神榜上所說趙公明四位部下，又都是與財有關的，曰：招寶天尊蕭昇，納珍天尊曹寶，招財使者陳九公，利市仙官姚少司。

上面是封神榜關於財神的全部故事了。我在江南的財神廟中，看到供奉的牌位，

民間故事

雷根主辦
The WANKOW TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
環球旅遊社
代理 國內及全球
航空機票
船及車票
辦理 出國手續
旅遊事宜
忠誠服務
恭願惠顧

美盛金鋪
十足金葉珠寶玉器
各款 眼鏡 修整 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

自由祖國 神州太乙堂 精製宮方
風濕麻痺丸：主治 風濕骨痛 跌打 麻痺
定喘化痰丸：主治 咳嗽 哮喘 痰多 痰稀
萬應固精丸：主治 精關不固 操勞過度
大雄丸：主治 健脾元氣 補腎強身
總代理：雲高華18街西196號林樹榮
代銷處
雲高華：金利源 廣濟堂
元豐公司 福星藥房
域多利：萬育堂公司
卡技利：華興公司
點間頓：廣興公司
溫哥華：新興和公司
多倫多：治安環球公司

美寶
女界美容院
(號九牌門街東定市專)
電話 MU. 3-6415
全部新式電髮儀器
摩登時髦冷氣接燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

中華民國五十三年
雲埠達權社職員表
正社長 周玉生　副 梁啓新
正議長 簡國安　副 陳文彬
正書記 吳一平　副 李林富
正財政 趙榮義　副 鄭光益
正外交 李顯榮　副 伍澤濂 梅拱學
正監督 林福侃　副 余喜 呂禮庭
催收 謝運如 趙偉常
慈善 關邦健 黃敦灼
核數 李華英 呂宇國
宣傳 黃聖提 馬藝民 林洪公
調查 馬守夫 梁杏浣 鄭今徐
幹事 李光英 楊子順 林普安
林樹振 梁紹怡 何發祥
馬其章 鄭欣培
廉務 林進傑 黃鴻新 余體時
參事 趙社田 王華進 簡建平
評議員 全體男女社員 廣造喜 謝運如 黃敦灼

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847
每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權
院址 皇堂
座位 舒適
銀幕 巨型
玲瓏 清亮
每逢星期日下午大時四十五分開始放映名貴新片
華友光臨特表歡迎

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什猪什。各種肉品。精製燒臘。中西副食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

JOHN W. M LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司
專建新屋 摩登樓宇
材料上乘 工作滿意
大小工程 一律歡迎
估價免費
電話：526-7512

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎
零沽批發
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
每日新鮮
歡迎索辦

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上
免費送餐時間：下午四時至上午二時
快捷安當
電話 683-1935

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋、信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

天生堂
加拿大
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E.
VANCOUVER, B.C. CANADA
電話 AL 3-7464
雲高華
娛樂
救星丸 一打八元 兩打十五。人生居世。疾病難逃。最慘痛者。場痿不起。發育不全。臨房不興。此等絕嗣。最大不孝。如欲嬌妻產子。急服救星丸。每晚飯前。吞丸三粒。連服三打。經過八個月度。做爸爸。如發育不全。每日朝晚。飯前一服。連服四打。經過兩個月久。發育完全。人見人愛。如有家室。特別姻愛。
鴛鴦機 全套廿元
金烏蠅 一服三元 牛打十五元
戀情素 一打一元 一粒八元
育器丸 一打十元 兩打十八元
羊眼劵 一只五元 三只十二元
婚姻 花柳 交際 子種
徵求 天生出賣鴛鴦機任人娛樂任人爲一服烏蠅成佳偶不用茶禮不用媒不用離婚解決三角戀愛一粒情素奪情人育器續嗣愚妙藥產子繼承藉夫人羊眼有毛毛玩熟動人慾火火情率

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
(近紐街西邊半個街口)

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
請參加1964年海空遠東旅行團 每位九百五十元美幣
三月廿一由雲埠乘「澳利安拿」華麗客船啓程
導遊下列各處地點：
三月廿三至大埠遊唐人埠晚膳北觀光
三月廿五至羅省世界選美長堤市及遊「的士蘭」娛樂園
三月廿九至檀香山遊環全島風景
四月五號至橫濱遊東京
四月十號抵香港歡餞宴會後任由尊便隨時可搭CPA或其他國際飛機復回雲埠 欲知其詳 祈爲賜詢
太平洋旅行社 林國良 陳固